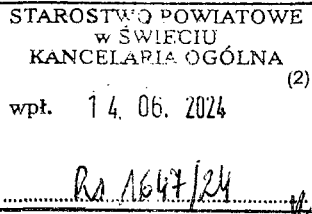




Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie



503
TJA

OBWIESZCZENIE

Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach

z dnia 10 czerwca 2024 r.

znak: GC.ZUZ.4210.57.2024.MK

w sprawie: **zawiadomienia stron o wydaniu w dniu 10 czerwca 2024 r. pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie przejścia projektowanym rurociągiem sieci gazowej wysokiego ciśnienia pod dnem Strugi Dworzysko w km 3+828 cieką, usługę wodną polegającą na odprowadzaniu ścieków przemysłowych pochodzących z prób ciśnieniowych projektowanego gazociągu na odcinku Gruczno – Świecie do Strugi Dworzysko oraz odprowadzanie wód z wykopów budowlanych**

Zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 775 ze zm.), w związku z art. 400 ust. 7 oraz art. 401 i 402a ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1478 ze zm.), a także art. 18 ust. 2a i 2b ustawy z dnia 24 kwietnia 2009 r. o inwestycjach w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 551), zawiadamiam, że w dniu 10 czerwca 2024 r. Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach, w myśl zapisów art. 14 ust. 1 pkt 5, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 389 pkt 1 i 9, oraz art. 423 ustawy Prawo wodne, udzielił Polskiej Spółce Gazownictwa Sp. z o.o., ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów, Oddział Zakład Gazowniczy w Bydgoszczy, ul. Jagiellońska 42, 85-097 Bydgoszcz, pozwolenia wodnoprawnego na:

1. wykonanie przejścia projektowanym rurociągiem sieci gazowej wysokiego ciśnienia DN200 o maksymalnym ciśnieniu roboczym (MOP) wynoszącym 8,4 MPa w rurze osłonowej metodą przewiertu sterowanego pod dnem Strugi Dworzysko w km 3+828 cieką (działka nr ewid. 55/2 obręb Dworzysko, gmina Świecie), z terenu działek nr ewid. 65/34 i 51/22 obręb Dworzysko, gmina Świecie, powiat świecki, województwo kujawsko – pomorskie, o następujących parametrach technicznych:

- średnica gazociągu: Ø 200 mm,
- średnica rury osłonowej: Ø 355 mm,
- minimalna głębokość licząc od dna cieką do górnej krawędzi rury osłonowej: 1,50 m,
- rzędna dna cieką w miejscu przekroczenia: ok. 33,00 m n.p.m.,
- rzędna góry rury osłonowej gazociągu w miejscu przekroczenia: ok. 31,00 m n.p.m.,

Położenie projektowanego przejścia przez wody powierzchniowe płynące Strugi Dworzysko, za pomocą współrzędnych w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000:

- początek przekroczenia (lewy brzeg cieką) – X: 5916020.55, Y: 6522809.92,
- koniec przekroczenia (prawy brzeg cieką) – X: 5916012.85, Y: 6522800.58.

2. usługę wodną polegającą na odprowadzaniu podczyszczonych ścieków przemysłowych pochodzących z prób ciśnieniowych projektowanego gazociągu na odcinku Gruczno – Świecie, jednorazowo, za pośrednictwem rurociągu tłocznego, do Strugi Dworzysko, w ilościach zgodnych z Tabelą nr 1:

Lp.	Planowana usługa wodna	Ciek	Km	Lokalizacja	Współrzędne geodezyjne PL-ETRF2000		Zrzut		
					X:	Y:	Q _{max/s} [m ³ /s]	Q _{śr/d} [m ³ /d]	Q _{dop/rok} [m ³ /rok]
1.	Zrzut wód po przeprowadzonej próbie ciśnieniowej gazociągu w ilości ok. 18 m ³ w punkcie zlokalizowanym w korycie ciek	Struga Dworzysko	3+824	działka nr ewid. 55/2 obręb Dworzysko, gm. Świecie	5916013.95	6522806.96	0,003	18,0	27,0
2.	Zrzut wód po przeprowadzonej próbie ciśnieniowej gazociągu w ilości ok. 3 m ³ w punkcie zlokalizowanym w korycie ciek	Struga Dworzysko	3+824	działka nr ewid. 55/2 obręb Dworzysko, gm. Świecie	5916013.95	6522806.96	0,001	3,0	4,5
3.	Zrzut wód po przeprowadzonej próbie ciśnieniowej gazociągu w ilości ok. 4 m ³ w punkcie zlokalizowanym w korycie ciek	Struga Dworzysko	3+824	działka nr ewid. 55/2 obręb Dworzysko, gm. Świecie	5916015.30	6522808.68	0,001	4,0	6,0
4.	Zrzut wód po przeprowadzonej próbie ciśnieniowej gazociągu w ilości ok. 67 m ³ w punkcie zlokalizowanym w korycie ciek	Struga Dworzysko	3+824	działka nr ewid. 55/2 obręb Dworzysko, gm. Świecie	5916015.30	6522808.68	0,003	67,0	100,5

odprowadzanie ścieków przemysłowych będzie realizowane przy zachowaniu warunków określanych w art. 78 i 79 ustawy Prawo wodne oraz zapewnieniu nieprzekraczania najwyższych dopuszczalnych wartości substancji zanieczyszczających zawartych w ściekach, po ich podczyszczeniu, przed ich odprowadzaniem do wód, przy spełnieniu niżej podanych wartości, określanych w przedłożonym operacie wodnoprawnym, zgodnie z załącznikiem nr 4 do rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1311), zgodnie z Tabela nr 2:

Lp.	Nazwa substancji	Jednostka	Najwyższa dopuszczalna wartość
1.	Zawiesiny ogólne*	mg/l	35
2.	Żelazo ogólne	mg Fe/l	10
3.	Substancje ekstrahujące się eterem naftowym	mg/l	50

* W niefiltrowanej próbce odpływu ze stawów biologicznych wartość zawiesiny ogólnej nie może przekraczać 150 mg/l.

3. odprowadzanie wód z wykopów budowlanych, o parametrach i lokalizacji zgodnych z Tabelą nr 3:

Lp.	Planowane odprowadzanie wód z wykopów budowlanych	Lokalizacja	Współrzędne geodezyjne PL-ETRF2000		Ilość odprowadzanych wód		
			X:	Y:	Q _{max/s} [m ³ /s]	Q _{śr/d} [m ³ /d]	Q _{dop/rok} [m ³ /rok]
1.	Odprowadzenie wód z wykopów budowlanych do Strugi Dworzysko za pomocą węża strażackiego w ilości ok. 29,81 m ³ /h w km ok. 3+824 cieku	działka nr ewid. 55/2 obręb Dworzysko, gmina Świecie	5916013.95	6522806.96	0,008	614,17	921,25
2.	Odprowadzenie wód z wykopów budowlanych do Strugi Dworzysko za pomocą węża strażackiego w ilości ok. 29,95 m ³ /h w km ok. 3+824 cieku	działka nr ewid. 55/2 obręb Dworzysko, gmina Świecie	5916013.95	6522806.96	0,008	613,75	920,62
3.	Odprowadzenie wód z wykopów budowlanych do Strugi Dworzysko za pomocą węża strażackiego w ilości ok. 9,68 m ³ /h w km ok. 3+824 cieku	działka nr ewid. 55/2 obręb Dworzysko, gmina Świecie	5916015.30	6522808.68	0,003	197,54	296,31
4.	Odprowadzenie wód z wykopów budowlanych do ziemi w ilości ok. 9,95 m ³ /h	działka nr ewid. 114/2 obręb Dworzysko, gmina Świecie	5916488.89 5916524.68 5916504.16 5916466.05	6523336.12 6523384.81 6523409.55 6523364.01	0,003	198,36	297,53
5.	Odprowadzenie wód z wykopów budowlanych do rowu w ilości ok. 21,37 m ³ /h	działka nr ewid. 131/1 obręb Wielki Konopat, gmina Świecie	5916742.37	6523687.47	0,006	439,35	659,02
6.	Odprowadzenie wód z wykopów budowlanych do rowu w ilości ok. 22,00 m ³ /h	działka nr ewid. 131/1 obręb Wielki Konopat, gmina Świecie	5916742.37	6523687.47	0,006	445,59	668,39
7.	Odprowadzenie wód z wykopów budowlanych do rowu w ilości ok. 28,82 m ³ /h	działka nr ewid. 131/1 obręb Wielki Konopat, gmina Świecie	5916742.37	6523687.47	0,008	613,97	920,96
8.	Odprowadzenie wód z wykopów budowlanych do rowu w ilości ok. 10,12 m ³ /h	działka nr ewid. 131/1 obręb Wielki Konopat, gmina Świecie	5916742.37	6523687.47	0,003	196,87	295,31
9.	Odprowadzenie wód z wykopów budowlanych do rowu w ilości ok. 10,21 m ³ /h	działka nr ewid. 112/5 obręb Wielki Konopat, gmina Świecie	5917060.35	6524127.13	0,003	201,94	302,92
10.	Odprowadzenie wód z wykopów budowlanych do rowu w ilości ok. 22,32 m ³ /h	działka nr ewid. 112/5 obręb Wielki Konopat, gmina Świecie	5917060.35	6524127.13	0,006	448,11	672,16

Zgodnie z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego oraz art. 402a ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne, a także art. 18 ust. 2a i 2b ustawy z dnia 24 kwietnia 2009 r. o inwestycjach w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu wszystkie strony postępowania mają prawo do zapoznania się z treścią ww. decyzji, **w terminie 14 dni** licząc od dnia

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Zarząd Zlewni w Chojnicach
ul. Łużycka 1A, 89-600 Chojnice
tel./faks. 52 397 52 02 • e-mail: zz-chojnice@wody.gov.pl

www.gov.pl/wody-poiskie

ogłoszenia niniejszego obwieszczenia. Przedmiotowa decyzja dostępna jest do wglądu w siedzibie Zarządu Zlewni Wód Polskich w Chojnicach przy ul. Łużyckiej 1A.

Na podstawie art. 12 § 1 i art. 14 § 1 K.p.a. strony mogą zająć stanowisko na piśmie lub w formie dokumentu elektronicznego przesłanego na adres e-mail: zz-chojnice@wody.gov.pl.

Niniejsze obwieszczenie zostaje umieszczone na stronach podmiotowych BIP urzędów: Starostwo Powiatowe w Świeciu, Urząd Miejski w Świeciu, Zarząd Zlewni Wód Polskich w Chojnicach, ul. Łużycka 1A – pod adresem: <https://wodypolskie.bip.gov.pl/rzgw-w-gdansku>.

DYREKTOR

Maria Ossowska

Otrzymują:

1. Pozostałe strony postępowania/wg wykazu załączonego do akt sprawy/poprzez obwieszczenie umieszczone na stronach BIP urzędów: Starostwo Powiatowe w Świeciu, Urząd Miejski w Świeciu oraz <https://wodypolskie.bip.gov.pl/rzgw-w-gdansku/>
2. aa./MK/

Do wiadomości:/z prośbą o umieszczenie na stronach BIP urzędów/

- ① Starostwo Powiatowe w Świeciu
ul. Gen. Józefa Hallera 9, 86-100 Świecie
2. Urząd Miejski w Świeciu
ul. Wojska Polskiego 124, 86-100 Świecie
3. BIP: <https://wodypolskie.bip.gov.pl/rzgw-w-gdansku/>

Klauzula informacyjna:

Na podstawie art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, dalej „RODO”, informuję, że:

- 1) Administratorem zebranych w toku prowadzonego postępowania administracyjnego danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie, 00-848 Warszawa, ul. Żelazna 59A.
- 2) Z Inspektorem Ochrony Danych można się skontaktować pod adresem e-mail: iod@wody.gov.pl
- 3) Zebrane dane osobowe będą przetwarzane zgodnie z RODO oraz innymi obowiązującymi przepisami prawa w celu załatwienia niniejszej sprawy.
- 4) Dane będą udostępniane jedynie uprawnionym podmiotom na zasadach i w okolicznościach przewidzianych w ww. rozporządzeniu (RODO) oraz w innych powszechnie obowiązujących przepisach prawa.
- 5) Zebrane dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.

- 6) Okres przechowywania danych osobowych uzależniony jest od rodzaju sprawy, dla potrzeb której zebrano dane osobowe i nadanej jej kategorii archiwalnej, zgodnej z jednolitym rzeczowym wykazem akt określonym przepisami prawa. Zebrane dane osobowe mogą jednak przechowywane dłużej, ponieważ materiały będące we władaniu podmiotów wykonujących zadania z zakresu administracji publicznej mogą być usunięte tylko na podstawie zgody Archiwum Państwowego.
- 7) Osoba, której dane dotyczą ma prawo żądania dostępu do treści swoich danych oraz ich sprostowania. W przypadkach przewidzianych prawem ma również prawo do żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania oraz prawo do przenoszenia danych.
- 8) W razie naruszenia zasad przetwarzania danych osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- 9) Dane osobowe zostały pobrane w związku ze złożonym wnioskiem na ww. przedsięwzięcie.
- 10) Zebranie danych osobowych jest wymogiem wynikającym z obowiązujących przepisów prawa i jest niezbędne do załatwienia sprawy, prowadzonej w ramach ustawowego umocowania.
- 11) Zebrane dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały profilowaniu.

